



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2012: The Year of Equip
Know God, Be transformed

Pastor Emeritus: Susan Chou

June 24, 2012

#3026

Praise & Worship

Offering &
Announcements

Sermon by Pr. Will Chen
40 Days of Purpose
" You Were Made for a Mission"

Worship & Response

Mission Team Send Off Ceremony
Baptism

Benediction

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[EVENT CALENDAR]

06/24	2012 Graduation Banquet @ Doubletree Hotel	06:00 pm
06/29 - 07/01	EFCOC Summer Retreat @ UCSB	
07/01	Combine Worship Service @ EFCOC	10:00 am
07/11 - 07/30	Taiwan Mission	
08/18 - 08/22	Mexico Mission	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Special Shout Out] We want to thank the Lord for allowing Stream of Praise Music Ministries to come and minister to us this morning! Please keep them in your prayer as they are about to begin their month long 2012 Asia Tour! If you wish to support them financially, you can make a check out to "SOP" and we will redirect your support to them. You can also visit their website at www.sop.org.

[Baptism] Praise the Lord! We will be having a special baptism ceremony following today's worship service. Congratulations to Johanna Leu for her decision to commit her life to the Lord and becoming a follower of Christ!

[Graduation Banquet] Party Time! We will be celebrating all our EFCOC graduates this evening @ DoubleTree Hotel. (7 Hutton Centre Dr., Santa Ana, CA 92707) Door opens at 5:30pm, celebration begins at 6:00pm. Banquet cost is \$25 / person, free if you belong to the class of 2012! Please pay Andrea if you have not done so. If you did not sign up last week, talk to Andrea to see availabilities.

[Summer Retreat] EFCOC Summer Retreat is finally here! It is this coming weekend (6/29 to 7/1) @ UC Santa Barbara. If you have signed up for bus, please be at church on Friday by 10:30am. If you are driving, please pick up info sheet & temp parking permit TODAY. Onsite check-in begins at 1pm on Friday. There will still be a combined Sunday worship service here at EFCOC on 7/1.

[Taiwan Mission] The 2012 TW Mission Team is formed: Andrea, Isaac, Scott, Jesse, Justin L., Lydia K., Norman, & Charlene from EFC Florida. Please keep the team and this mission in your prayers as we bring the love of God into the lives of students in Mei-Nong, Da-Hu, & Nei-Hu this summer.

[40 Days of Purpose] We are finishing up our 40 Days of Purpose journey. Today is day #36. Hopefully you have been reading and spending time before the Lord thinking about the purpose of life.

[Prayer] Please continue to pray for Pastor Samuel Wu, Brother Andy Chiou, and other members who are ill.



柑縣台福基督教會

06月24日 2012年

台福總會主題: 『裝備年』 [認識真神、生命轉變]

柑縣教會主題: [愛主、同心、力行]

榮譽牧師: 周淑慧

#3026

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 以賽亞書 11: 1-16

獻詩: 至好朋友就是耶穌

證道: 賴瑞珍傳道

「以色列人的迷惘: 從以賽亞書看彌賽亞」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩#63 頌讚主聖名

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語傳道	陳威任	分機 113	行政助理	鄭聖慧	分機 111
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	總務助理	沈文平	
教育牧師	顏明誠		詩班指揮	許恩惠	

【2012 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經系列: 俄巴底亞書	華: 林文山	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華: 莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 205
合一相愛的服事	華: 黃光旭	11:40am - 12:30pm	Room 208A
姻親的關係	台: 盧雪鳳	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華兒童聯合 Taiwanese, Mandarin, Children Joint Service			英語 English
禮拜 Service	189			62
主日學 Sunday School	94			
全部禮拜 Total	251			
上週奉獻 Last Week Offering	\$6,342.00		\$450.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$250.00	\$100.00	\$800.00	\$400.00
上週奉獻共計 Total	\$8,342.00	該月累計 Monthly Total	\$26,921.40	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	林惠美 黃秀蓮	
領晨禱會 Prayer Lead	黃文雄	
司會 Presider	曾文章	黃文雄
敬拜團 Praise Team	莊澤豐牧師	
鋼琴 Pianist	龔靜玲	
證道 Preaching	賴瑞珍傳道	魏金泉牧師
值星 On Duty	王長雄	
午餐 Lunch	雅歌	
English Preaching	Pr. Will Chen	
English Presider	Isaac Liao	

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
健身舞蹈	週三	13:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU (英青)	陳妍孜	每週一	20:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	林淑芬	隔週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 本主日上午在英文堂有今年夏季台灣八人短宣隊的差遣禮，11:30 有 Johanna 呂的洗禮，歡迎觀禮及代禱。
3. 今天 12:45 在 208 室關懷會議、1:00 在 204 室靈修會小組長訓練、1:30 在 205 室改建委員會，請同工參加。
4. 本主日 1:30pm 在本會有劉哲儒牧師七月在台灣高雄開始"生命弦事工"之宣道分享，將由莊澤豐牧師祝福、丁昭昇長老勉勵，歡迎參加並代禱。
5. 本會英文堂今晚 6 點在 Doubletree Hotel- 7 Hutton Centre Dr., Santa Ana, 有畢業生晚宴，歡迎參加〈每人\$25〉。
6. 聯合靈修會 6/29-7/1 在 Santa Barbara 加州大學 6850 El Colegio Road, Goleta, CA 93117, 請為靈修會代禱；搭巴士者請自備午餐，10:30 到教會集合；自己開車者請今天來拿地圖和臨時停車證，當日 1pm 報到，換取正式停車證。負責人：呂炳奇長老。
7. 數位錄音室同工返台，靈修會需要人手幫助音控及放 Power Point，請與李英義長老聯絡。
8. 未參加靈修會的兄姊，7/1 下主日十時仍請到本會崇拜，有中英特別信息《打造神國企業—生命見證 DVD》，由許英良長老帶領華英聯合聚會，領受神祝福。沒有午餐。
9. 本會自 7/8 主日開始，除維持主堂華語崇拜及主日學教育，每主日 11:30 在教育館二樓增加台語主日崇拜〈10:15-11:15 台語主日學〉，以幫助需以台語聚會的兄姊，崇拜將採傳統詩歌敬拜，願兄姊代禱扶持，求主引領賜福。
10. 曾在他處受洗，現今在本會聚會的兄姐，歡迎申請加入會籍，同心在本會榮耀主。請洽田英康長老。
11. 台灣「國家祈禱早餐會」及「全國禱告網絡」發起「十萬提摩太為台灣禱告大軍」〔七週: 6/17-8/5, 每天 7am, 禱告七分鐘〕，請兄姊們都響應，一起經歷禱告的大能。
12. 每週三 8pm 晚禱會/門訓課程『尊重神的話』；主日 9:30 守望晨禱；週二晨 6am 國度復興聯禱。請踴躍參加，點燃復興靈火。

【特別報導】

為 SB 48 法案〈聯邦法院規定學校對同性戀、雙性戀給予正面描述及認同〉的申訴，本會連署至今天 6/24 截止，請兄姊把握機會，為此違背真理，遺禍後代，與罪妥協的法案代禱，為真理發聲，洽美娟姊。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由黃順天長老分享「聖靈恩膏的生命」，歡迎參加。

【關懷/代禱】

1. 天華二姊、Andy 邱、陳勗生、吳德聖牧師、匡理母親、黛芬父親、陳美基、Maryanne、林榮、炳奇父親健康請代禱
2. 朱虹姊來函，想念及謝謝大家的關心，朱爸/朱媽尚能適應返台的生活，聯絡可暫去信其二姊地址：台北縣中和市景平路 788-1 九樓。
3. 為未信主家人/歐美屬靈復興/同性婚法案/地球污染/中東和平/普世宣道/政府領袖行神公義代禱。
4. 舊兒童館擬改建，請為整建委員，功能規劃、建築師、市府接洽、經費籌募...求主引領代禱。

【宣道】

1. 本會英文夏季短宣隊八人〔Andrea 陳/Isaac 廖/Scott 孫/Jesse 周/Justin 呂/Lydia 柯/Norman 程/Charlene 張-EFC Florida〕。7/11-14 台中豐原集訓、7/15-21 屏東美濃英文福音營、7/22-25 台福苗栗大湖英文福音營；7/26-29, 在台福內湖福音站作社區宣道，7/30 返 LA, 請為出入平安，為主贏得靈魂代禱。
2. 台灣監獄音樂佈道 10/12-26, 請為 A.B 兩隊 75 人的組訓、台灣受刑人關懷協會的行程連繫代禱。
3. 本會支援高雄生命樹/北港台福/台灣基層福音/宣教士一位；為台福目前 98 間教會，及 2020 植堂倍增目標代禱。

【靜默小品】

~擴展你的地平線：

人的貧富，不是根據他所有，乃根據他所是
多數人易在小事上成功，如果他無雄心大志
人的悲劇是，不再有什麼是他覺得重要的事
雄心的梯子太短，太快爬到梯頂，卻無更高梯子可爬
神啊，求祢給我工作，直到生命完結，
求給我生命，直到工作完成。

【背誦金句】

「你要保守你心，勝過保守一切，因為一生的果效是由心發出。」〈箴 4:23〉

【每日讀經進度】 本月主題：傳揚福音

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
申 1	申 2	申 3	申 4	申 5-6	申 7-8	申 9-10